



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۶/۰۲/۲۱

پوهندوی آصف بهاند

جانداد جهاني څنگه پښتوژبه جهاني کوي؟

لومړی احمدولي اخکزی او اوس يې بل ملگري جانداد جهاني

داسې پروژه چې ټول کارکونکي يې له کاره راضي دي

(د مورنۍ ژبې نړيواله ورځ - ۲۰۲۶ ام کال)



«مثبت تغير د ټولني له بطن څخه پيلیږي، د نړيوالو قدرتونو، د دولتونو او موسساتو په تمه مه كښينئ ستونزي تشخيص كړئ او د يو ښه سپا لپاره لاس په كار شئ. دا د يو كس مسووليت نه دی د هر فرد فرد دی، او هر كس كولی شي د يو تغير رهبري وكړي.» (جانداد جهاني)

د پاڼو شمېره: له 1 تر 17

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همكاری ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه كړئ maqalat@afghan-german.de

يادونه: دليكنې د ليكنيزې ښې پازوالي د ليكوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليكنه له راليرلو مخکې په خير و لولئ

د نوي تکنالوژۍ د پرمختګ په زمانه کې خدای پر پښتنو او پښتو ژبې باندې مهربانه شو، ځينې داسې فعالې او علمي څېرې يې پر دوی باندې ولورولې چې د خپلې ژبې له پاره يې په علمي او عملي ډول کار پيل کړ. د داسې فعالو خلکو په ډله کې تر ټولو لومړی د احمدولي اڅکزي نوم يو ياد نوم دی چې د علمي او فرهنگي فعاليت ډېره برخه يې د پښتو ژبې د ژوندي پاتې کېدو او علمي کېدو له پاره وقف شوی ده.

اوس دا دی د احمدولي اڅکزي په څېر يو بل نوښتګر ځوان په ډېرې انرژۍ او ځواک سره میدان ته رادانګلي دي. جانناده جهاني يادوم چې هرګام يې په نوښت پيل کېږي او تر ټولو لوی او بريالی نوښت يې دا دی چې دی توانېدلی چې د پښتو ژبې د ژوندي ساتلو له پاره د وطن ګڼ شمېر ځوانان هم د خپل پلان برخه وګرځوي او په ګروپي ډول يې کار راپيل کړی دی او داسې ګړندی او بريالی روان دی لکه نوي تکنالوژي چې ګړندی او بريالی روانه ده.

په دې وروستيو ورځو کې ښاغلي عبدالغفور لېوال په فرهنگي سپړنه پروګرام کې «په ډيجيټال نړۍ کې د پښتو ژبې دريځ» تر سرليک لاندې دوه تنه دانشمندانه راغونډي و، ښاغلی جانناده جهاني او اګاملوک سهار. دوی پر دې خبرې وکړې چې څنگه پښتو ژبه ډيجيټال شي او څنگه پښتو ژبه د نوي تکنالوژۍ نړۍ ته ورننوزي. په پيل کې ښاغلي لېوال وويل چې:

«... د څو کسه روښانه او خدمتګارو پښتنو او د پخوانيو افغان ملي حکومتونو د نيم و نيمکله ملاتړ له برکته دا ژبه د اړيکتيايي تکنالوژۍ په دوتيا کې حضور لري او برېښنايي هوش يې لوستلای، ويلای او ليکلای شي.

دا وخت د معلوماتي تکنالوژۍ يو شمېر پښتنو متخصصانو وکړای شول چې له موزلا کامن و ايس سره د کار پرمټ دي ته لار پرانيزي چې په ډيجيټل نړۍ کې رغېدلي زیرکنياد پښتو ژبې د غږونه زېرمه هم وکارولې شي او په دې توګه غږ په متن، متن په غږ بدل کړي. د دې برخې يو کارپوه وايي که په ساده ټکو کې يې ووايم: کامن و ايس د غږونو بانک دی، داسې چې لکه روغتون کې تاسو د وينې بانک ته وينه ورکړئ او هغه بيا د نورو ناروغانو د ژغورلو له پاره کارېږي. په همدې شکل دلته هر څوک د هرې ژبې او لهجې ويونکی يې غږونه ورکوي او له دې غږونو بيا هر هره کمپنۍ، پوهنتونونه، څېړنيز مرکزونه او نور د غږ اړوند موډلونو، سافټويرونو او د پلټونکي انجن په جوړولو کې ګټه ترې اخيستلای شي.

که په دې بهير کې کار همداسې پرمخ ولاړ شي، ژر به زموږ کنفرانسونه، خبرې او وډيو ګانې په اتومات شکل د نړۍ نورو ژبو ته وروژباړل شي او د پښتو ويونکو او نړيوالو ترمنځ به پوهاوي راپوهاوي پروړاندې خنډ ولاړ ډېوالونه راوړېږي.»

جانناده جهاني او اګاملوک سهار د ځوان نسل هغه استازي دي چې د نوي تکنالوژۍ په زدکړې سره کولای شي د ښاغلي لېوال پاسنيو خبرو ته د عمل جامه ورواغوندي، دوی کولای شي چې په علمي ډول د پښتنو او پښتو ژبې له پاره داسې خدمتونه وکړي چې يوکال مخکې يې چا فکر هم نه شوی کولای.

ښاغلی جانناده جهاني او اګاملوک د نوي تکنالوژۍ په زدکړې سره پښتنو او پښتو ژبې ته د خدمت دا وعده ورکړې ده چې پښتو ژبه د نوي تکنالوژۍ په نړۍ کې ځای پر ځای کړی او په دې ترتيب د پښتو ويونکو له پاره د پوهې د ترلاسه کولو بېلابېلې دروازې پرانيزي. دا دواړه ځوانان د دې مرام د ترسره کولو له پاره عملاً کار کوي. مایي چې په «فرهنگي سپړنه» پروګرام کې بحثونه واورېدل، دا هيله راته پيدا شوه چې پښتو ژبه به نوي تکنالوژۍ سره پخلا شي، نوي تکنالوژۍ ته به ورننوزي او داسې کار به پيل شي چې د ټولې نړۍ علمي پرمختګونه به د هر پښتون په مخ کې ايښي وي.

د تېرکال په فبرورۍ مياشت کې د مورنۍ ژبې د ورځې په مناسبت ما د يوې مقالې په ترڅ کې دا خبره کړې وه او اوس يې بيا وایم چې: علمي څېړنو او تجربو ثابته کړې ده چې يوه ژبه هله ژوندۍ پاتې کېدای شي چې عملاً علمي شي، سياسي شي، اقتصادي شي او ويونکي يې په مينه داسې کار ورته وکړي چې له نوي تکنالوژۍ سره ګام پر ګام د پرمختګ او غني کېدو پر لوري د مزل جوګه شي.

اصلي او د کار خبره دا ده چې په نړۍ کې د تکنالوژۍ نوي بچيان هره ورځ دوتيا ته راځي او په چټکۍ سره منډې وهي، د خپلو منډو په ترڅ کې د تکنالوژۍ کاروان په ډېرې چټکۍ سره وړاندې او وړاندې پوري وهي او بشريت د پرمختګ نويو پيرانو ته ورنښاسی؛ مور که غواړو چې ژبه مو او د ژبې ويونکي مو ژوندي پاتې شي، نو مور سره ښايي چې ځان د نوي نړۍ د پرمختګ سره مل کړو او هغه څه وکړو چې د تمدن له دې نوي کاروانه وروسته پاتې نه شو، دا کار هله شونی دی چې په ځانګړو برخو کې پښتانه ځانګړي تعليمونه کړي وي، د موضوع په ارزښت پوه او د کار کولو لپاره تعليمي وړتيا ولري.

نوي تکنالوژي وايي چې که څوک غواړي چې مورنۍ ژبه يې ژوندۍ پاتې شي د نوي تکنالوژۍ په ټولو برخو کې فعاله او شامله شي، اړينه ده چې د خپلې مورنۍ ژبې غږونه او متن راټول او موزيلا ته وسپاري، که دا کار پښتانه

وکړي، پښتو ژبه به دیجیټلي نړۍ ته ورننوزي. موزیلا کامن وایس د پښتو ژبې د نړیوال کېدو، علمي کېدو او اقتصادي کېدو لوی چانس دی، په دې شرط چې پښتانه ځان بېداره کړي، وبنوري او د خپلې ژبې د ژوندۍ پاتې کېدو هڅې وکړي. کار ته اړتیا ده چې پښتو ژبه د مدرني تکنالوژۍ برخه شي، هلته به وي چې پښتانه به په خپله ژبه د نړۍ له ټولو علمي لاسته راوړنو څخه استفاده وکړي.

ښاغلی جاندا جهاني د دې پروسي په باب داسې وایي:

«موزلا کامن وایس څه شی دی او څه گټي لري؟»

د موزلا غیر انتفاعي بنسټ یوه هڅه ده چې د نړۍ د ټولو ژوندیو ژبو غږونه او متن را ټولوي دوی دا ډاټا او بانک د نړۍ ټولو نوښتګرو څیړونکو، او کمپنیو ته په وړیا توګه ورکوي ترڅو د نویو مودلونو په روزلو کې ورڅخه استفاده وکړي. دا پروژه پښتو ته دا فرصت ورکوي چې د AI او ډیجیټلي نړۍ برخه شي، کمپیوټر او ماشین په پښتو ژبه پوه شي، پښتو په نورمال شکل ولوستلی شي او غږ په متن او متن په غږ بدل کړلی شي. که پښتو ژبه دې درجې ته رسیږي بیا به مور د نړۍ ټول علمي معلومات په غږیزه بڼه ترلاسه کولی شو، بیا به حتی نالوستي پښتانه د څیړکو عینکو او یا غورځیو په مرسته یو فرانسوي او جرمني وګړي سره یې له ستونزي مخامخ خبرې کولی شي، بیا به زموږ کنفرانسونه خبري او ویدیوګانې په اتومات شکل د نړۍ نورو ژبو ته ترجمه کیږي او چټ بوتونه او سرچ انجونو به حتی د نالوستو او نابینا پښتنو په خبره هم پوهیږي او مناسب ځواب به ورکوي. دا هڅه د پښتو ژبې په تاریخ کې یو ځایي یو کوچنی مثبت بدلون نه، بلکې یو بنسټیز بدلون دی. ځکه خو ستاسو ونډه مهمه ده...»

د جاندا جهاني بیوګرافي:

ما تراوسه پورې جاندا جهاني نه دی لیدلی، د وټیاپ پرمټ می خبرې ورسره شوي دي، د کارونو او فعالیتونو رپوټونه او لیکنې می یې په میدیا کې لیدلي دي او په ځانګړي مینې سره می لوستلي دي. ما د ده بیوګرافي ورنه وغوښته او ده په مینې سره راولېږله. زه یې د دې مقالې د لابسپړېدو په غرض دلته ردوم:

«بیوګرافي او د اوسني کار په اړه لنډ معلومات

نوم می جاندا جهاني دی، د ژوند ډېره برخه می په پکتیکا، غزني، پکتیا او کابل کې تېره شوي او دمګړی د جرمني په برلین ښار کې اوسم.

له نن څخه ۳۳ کاله د مخه په پکتیکا ولایت یوسف خیلو ولسوالي کې زېږیدلی یم.

لومړنی ښوونځی می هماغلته لوستی او بیا غزني ښار ته تللی یم، په ۲۰۱۲ کال د غزني ښار شامیر رح له لیسې فارغ شوی یم او بیا می د غزني پوهنتون اقتصاد پوهنځي کالي بانکي برخه کې لیسانس بشپړ کړی دی.

تر فراغت ورسته می غزني کې د مسلم په نوم خصوصي پوهنتون کې د تدریسي مدیر او استاد دنده ترسره کړې ده.

د دې ترڅنګ می د غزني پوهنتون اقتصاد پوهنځي او ورسره غزني ښار کې د حسابداري او مدیریت انستیتوت کې رضاکاره تدریس کړی دی.

په ۲۰۱۹ کال کې د پکتیا پوهنتون اقتصاد پوهنځي د کادري بست لپاره یو رقابتي ازموینه کې بریالی شوی یم او تدریس می کړی دی. یو کال ورسته ۲۰۲۰ کال کې د امریکا بالستیټ پوهنتون

(ball state university) په یو فلوشیپ کې چې له ټول هیواد د لس تنو ځوانو استادانو کې انتخاب شوی وم او د ۳ میاشتو لپاره د هند ته تللی وم او هلته مو د کریکولم جوړونې او میتودولوژي اړوند کار او زده کړه کړې. زموږ د دې لس نفرې ټیم د کار نتیجه د اقتصاد پوهنځي لپاره یو معیاري پښه یو کړیکولم و. ماسټري می د هند له گلوبل جنډل پوهنتون څخه د ډاټا تحلیل اړوند ده:

MBA business analytics

چې ډیټا او معلوماتو تحلیل د تجارتونو او څیړنو لپاره په هیواد کې د رسمي مسؤلیت ترڅنګ چې پکتیا پوهنتون کې استادې وه، ما له مختلفو علمي او ټولنیزو بنسټونو سره د رضاکار او افتخاري استاد په حیث کار کړی دی. لکه غزني کې مسلم پوهنتون، د غزني پوهنتون، کابل کې جهان پوهنتون او نورو ټولنیزو او مدني بنسټونو سره.

له هغه وخته تر دې دمه په دا ډول فعالیتونو کې بوخت یم.

په ۲۰۱۹ کال ما او ملگرو په پکتیا کې د دایروي مطالعي یوه لړۍ راپیل کړه چې هره اونی ځوانانو د یو کتاب اړوند خبري او بحث درلود دا نوښت ډېر ژر نورو ولایتونو ته هم وغځیده او ان د هیواد تر سقوط ورسته هم لا ځیني غونډې وشوې چې بیا سبوتاژ کړل شو.

خو ورسره موازي هڅه چې د کتابونو په اړه د نقد و نظر او لنډیز آنلاین نشر وو، تر نن پوري د کتاب لنډیز په نوم گروپ کې جريان لري چې په تیرو ۶ کلونو کې تر ۱۵۰۰ ډیرو کتابونو په اړه مفصل نظرونه، کتنې او لنډیزونه نشر شوي دي.

که څه هم اوس جلا وطنی يم، خو زړه او ذهن مي وطن کې دی او تېرو دريو کلونو کې مي هميشه هڅه کړې ځوان قشر، خپلې ژبې او خلکو ته په يوډول کار وکړم.

له ژبې او ادبياتو سره مي مينه پخوانۍ ده او د انگليسي ژبې د تدريس ترڅنگ مي د انگليسي فارسي او پښتو ترمنځ متقابلې ژباړې کړي دي.

یوه ژباړه مي چې له انگليسي څخه پښتو او دري ته وه، پښتو يی تر اوسه نده چاپ شوې:

<https://aelso.org/da/book/an-introduction-to-economic-inequality/>

د ساينس فلسفه يوه بله ژباړه وه چې لا نده چاپ شوې.

تېرو دريو کلونو کې مي د جرمني همبولت پوهنتون او د اتریش علومو اکاډمي سره د پښتو ژبې اړوندو برخو کې د رضاکاره او کارمند په حيث موقتي کار کړی چې محصول يې د دوو پښتو تدريسي کتابونو بيا کتنه او د اړوند غږونو او مکالمو چمتو کول وو چې ښاغلي پروفیسور لوتز ژبهاک چمتو کړي او يوه ازاده پښتو انگليسي ډکشنري ده، اتریش د علومو اکاډمي له لوري تر کار لاندي ده او ژر به چمتو شي.

د پښتو د ډیجیټل کولو او کامن وایس موزلا اړوند له تیرو دوو کلونو په فکر کې وم او له ښاغلي احمد ولي اخکزي او ښاغلي حنيف الرحمن خان سره تماس کې وم، خو د دومره ستر کار د پیل او بریا ته رسولو لپاره مي فرصت لټولو. خو کله چې هیواد کې د انټرنیټ بندیدلو اوازي گرمې شولې، فکر مي وکړ حتی د لږکار او ونډې فرصت هم له لاسه تلونکی دی، ځکه مي بي له دقیقې محاسبې کار پیل کړ او یواځې څو ورځو کې ۴۰ ساعته غږونه راټول شول، د انټرنیټ قطع کیدلو ډیر خواشیني کړم او د دې خپگان اظهار د دې لامل شول چې د انټرنیټ د بیا خلاصون ورسته ډېر زیات خلک زموږ له کمپاین سره یوځای شي. موږ سل ورځې فعاله کمپاین ترسره کړ او نږدې ده پښتو د غږ په برخه کې د بډایه ژبو کتار کې راشي.

که په ساده ټکو کې يې ووايم کامن وایس د غږونو بانک ده، دا داسې دی لکه روغتون کې چې تاسو د وینې بانک ته چې وینه ورکوی او هغه بیا د نورو ناروغانو د ژغورلو لپاره کارېږي.

په همدې شکل دلته هرڅوک د هرې ژبې او لهجې ویونکي غږونه ورکوي او له دې غږونو بیا هره کمپنی، پوهنتونونه، څېړنیز مرکزونه او هر هغه څوک چې د غږ اړوند موډلونو، سافټویرونو او سرچ انجن جوړولو کې کار کوي، استفاده کولی شي. تر اوسه د ۱۳۰ ژبو لسگونه زره ساعتونه غږ او متن کامن وایس کې راټول شوی دی او د پښتو په برخه کې هم په چټکه کار روان دی.

کامن وایس پروژه د موزلا ټولني لخوا په لاره اچول شوې ده، موزلا یو غیر انتفاعي بنسټ لري چې په مرسته يې دا ډول پروژې او محصولات حمایه کوي. د دوی شعار دا دی چې د عامه گټې شیان د سترو کمپنیو له انحصار څخه راووی، دوی چوکاټ برابروي له عامو خلکو بسپنه راټولوي او عام رضاکاره کار ته هڅوي دوی باور لري دا چاره علمي او ټکنالوژیکي نوښت گړندی کوي. د غږونو او متنونو پاکه ډاټا سټري کمپنی لکه گوگل، مایکروسافت، open AI او نور هم لري، خو هغه انحصاري دي او بل چاته يې د کار او نوښت لپاره وړیا نه ورکوي. خو موزلا بیا دا تر CC0 لیسنس لاندي عامه ډومین ته په واک کې ورکوي يعني هیڅوک د دې ډیټاسیټ د انحصاري ملکیت دعوه نه لري، حتی خپله د موزلا ټولنه یا د موزلا بنسټ.

د پښتو ژبې د ډیجیټل کولو لپاره زموږ هڅې دوام لري، اول باید دا چاره پای ته ورسوو او راټلونکو هغو کارونو اړوند به هم پښتو پالو ته معلومات ورکړو، چې لازمه ده ترسره شي.»

اوس به راشم دي ته چې جانداد جهاني څنگه پښتو ژبه جهاني کوي، ولې يې دي کار ته ملا وتړله؟ د کامن وایس پښتو کمپاین څه ډول پیل شو؟

په خپله جانداد جهاني يې د پيل کېدو کيسه داسې کوي:

«د کامن وایس پښتو کمپاين خاطرې (۱)»

کله چې په ۲۰۲۲ کال چټ جې پي تي بازار ته راغی ماته ډيره بې جوړې تکنالوژي ښکاره شوه او داچې پښتو ژبه کې يې کار ښه نه وو خپه وم خو حيران نه وم.

ملگرو سره مې مشورې وکړلې او پښتو ژبه کې د بنسټيزو ستونزو په حل مو خبرې وکړلې. خو د ستونزو دقيق تشخيص او حل لارې موندل څه اسانه کيسه نه وه دا يوه نوې تکنالوژي وه او د سلیکان ويلي له کمپيوټر انجینرانو پرته نورو ته يواځې يو جادو ښکارېده، هيڅوک نه پوهيدل واقعاً څنگه کار کوي او پښتو کې څه کول پکار دي چې په AI بوتونو کې د نورو ژبو غوندي کار وکړي.

کلونه تير شول خو فکر مې پښتو AI کې نښتی وو، پلټنې مې کولې او يوه ورځ د غږ په برخه کې د تشې په تشخيص او حل لارې دواړو پوې شوم خو د دومره ستر کار سرته رسول په داسې يو حالت کې چې خپله يو عالم ستونزې لرم او له خپل وطن کلي او قام نه پردی شوی يم راته خورا سخته ښکاريدله، هغوی چې له ما مخکې يې دي کار ته اوږه ورکړې وه اطمینان مې ورکړی وو چې زه به دي کار کې مرسته کوم. هغوی هم نه پوهيدل زما مرسته يعنې څه؟ څلور يا پنځه غبرونه که پنځه ميليونه غبرونه؟ خو ماته خپل پوښتيل معلوم وو، د خپل نيټورک او اړيکو قدرت او د يو ستراتيژيک عمل تصور او تطبيق.

يو کال بل هم تير شو خو ما فرصت ونه موند چې کار پيل کړم. خو کله چې وطن کې د انټرنیټ د بنديز له اوازو خبر شوم فکر مې وکړ نور د مناسب وخت انتظار اشتهابه ده که څه هم ازموينې مې په مخ کې وې خو پيل مې وکړ څو ورځو کې مو بیساری پرمختگ وکړ هغوی چې له مخکې لگيا وو او مياشتو مياشتو کې يې دوه ساعته غبرونه نشوې راټولولې حيران وو ماته يو ملگري وويل "تا کوم منتر او جادو استفاده کړی که څنگه؟ غبرونه بايد متنوع وي نه دا چې يواځې څو تنه وگماري او د غبرونو شمير لوړ کړي" ما ورته ويل نه داسې نده وگوره زر تنه لښکر لگيا دی د گډون والو شمير په ډشورډ معلومېږي.

د انټرنیټ له بنديلو مخکې هم يوه اندازه کار شوی وو ملگري ټول وو او حد اقل زر تنو ته خبر رسيدلی وو چې بايد په گډه د انټرنیټ د شتون شکر په دې ډول ادا کړو.

له هغو ورځو را په دې خوا مو هره ورځ هره شپه په گډه کار کړی، مشوره مو کړې پلټنه مو کړې ستونزې مو تشخيص کړې او حل لارې مو موندلې دي. ځينو مواردو کې ماسره ملگري موافق هم نه وو خو ما ځان کې دا توان لیده چې د خپلې پریکړې مسولیت واخلم او د پښتو ژبې د ښه راتلونکې په خاطر د هرڅه او هرچا په وړاندې ودريرم قناعت ورکړم او رضایت يې واخلم.

ټوله کې د پښتو غريزه خزانه د زرگونه ځوانانو د نوبت او زړورتيا کيسه ده چې د يو مثبت تغير لپاره يې هر ډول مسولیت ته ځان ورکړی، واقعاً زما په څنگ کې ددومره ډيرو کسانو دريدل د تعجب وړ دی ځکه زه د ټول نرمنيت سره ډير تند خويه هم يم او بل دا چې زما سياسي دريځ سره خو وطن کې شايد هيڅوک موافق نه وي خو خپلو ملگرو کې هم مخالفين شته خو دا پختگي يو بل ښه زيری دی.

زه همداسې په ټولنيزو هڅو باور لرم، مثبت تغير د ټولني له بطن څخه پيلېږي، د نړيوالو قدرتونو، دولتونو او موسساتو په تمه مه کښينئ ستونزې تشخيص کړئ او د يو ښه سبا لپاره لاس په کار شئ. دا د يو کس مسولیت ندي د هر فرد فرد دی، او هر کس کولی شي د يو تغير رهبري وکړي.»

پښتو او پښتنو ته د خدمت په لاره کې د جانداد جهاني بل نوبت دا دی چې تل خپل فعالیت په ميديا کې د خلکو د خبرولو په موخه وړاندې کړي. جهاني د خپل کار موخه په لنډو الفاظو د ميديا په بېلابېلو برخو کې بيانوي. د پښتو څنگه نړيواله شي؟ ترسریک لاندې له يوه ټلويزېون سره ښاغلي جانداد جهاني مرکه کړې ده، دا لاندې يې **نڅور** دی:

«په بنيادي ډول زموږ هڅه د پښتو د غږ او متن له سيستم سره نښلول دي، دا په دې مانا چې: که له دې نه وروسته مور ماشين ته يا اي اي (AI) ته غږېږو، هغه به زموږ په غږ باندې پوهېږي، که د متن لوستلو ته اړتيا ولري، اي اي به يې په ښه شکل ولولي که د کوم ميټنگ ژبه انگليسي يا فرانسوي يا کومه بله ژبه وي د متن په ښه بڼه به هغه په پښتو ژبه وليکل شي. په نوې تکنالوژي کې نوي اختراعاتو کې هم په پښتو ژبه د ورگډېدو وړتيا ولري. مثلاً د ميټا له

خوا د نویو جوړو شو عینکې کولای شي چې د دوو سره غږېدونکو اشخاصو ژبې یو بل ته وژباړي، پښتو ژبه به دا وړتیاو ولري چې د هغو خبرې په پښتو ژبه باندې وژباړي.

داسې امکانات هم شته چې لیکل متن په غریزه بڼه مینه‌والو ته وړاندې کړل شي چې د کلونو کلونو د خپرنې پایلې په غریزه بڼه په پښتو وژباړي او خپلو مخاطبینو ته یې وړاندې کړي او په افغانستان کې د سواد د تیتې کچې په سبب دې کار ته سخته اړتیا هم شته.

که په دې کار کې مور یوڅه نور کار هم وکړو، کېدای شي پښتو ژبه نړیوال کېدو ته ورنږدې شي او هیله ده چې په کار سره به پښتو ژبه د ځینو ژبو سیاله شي...»

جانناده جهماني د کاري گروپ غړو ته د نقدي جایزو ترڅنگ کله کله هغوی ته له درناوي پک پوسټونه لیکل او انلاین کول یې چې نور هم د هغوی د هڅونې سبب کېدل. دا لاندې یې یوه بېلگه ده:

«د کامن وایس-پښتو سفیران!!!»

دا هغه ښاغلي او اغلي دي چې هر یو یې سلگونه ساعته وخت د پښتو ژبې خدمت ته ورکړی او هر یو یې تر دې دمه مجموعاً له سل زره څخه زیات غږونه اوریدلي او ثبت کړي دي.

مور نه یواځې له دوی څخه مننه کوو بلکې دوی خپل سرلاري سفیران او د پښتو غریزې خزانې معنوي مالکان گڼو. د دوی خبرې نظرونه او پریکړې تر نورو ډیرې ارزښتمندې دي او مور په خپل کاروان کې دوی ته ځانگړی پروتوکول ورکوي.

د یادولو ده چې راتلونکې کې به نور کسان هم دې ډلې ته ور زیات شي هرڅوک چې سل زره غریز کلپونه ریکارډ او واورې دا مقام تر لاسه کوي. د کامن وایس پښتو سفیرانو ته دې مبارک وي.»

د کامن وایس په پروژې کې جانناده جهماني د خپلو همکارانو د کار د تشویق په غرض په بېلابېلو سیمو کې د کارگروپونه جوړ کړل او د هغوی د هڅونې په موخه یې سیالۍ هم پیل کړې او د بریالیو گروپونو له پاره یې نقدي جایزې هم په نظر کې ونیولې. جهماني د خپل کار د یوې برخې په رپوټ کې داسې لیکلي دي:

«د کامن وایس پښتو - تیرې سیالۍ نقدي جایزې یې گټونکو ته ورکړل شوي او گډونوال تشویق شول د موزیلا کامن وایس پښتو رضا کاره غړو او د جهان روغتیايي علومو انستیتوت په همغږۍ د پښتو ژبې د بدایني او د موزیلا کامن وایس پښتو سیالۍ د پایلو تر عنوان لاندې یوه شانداره غونډه ترسره کړه.

په دې علمي او فرهنګي غونډه کې د افغانستان د علومو اکاډمۍ غړو، د جهان پوهنتون مشرتابه، د جهان روغتیايي علومو انستیتوت رییس، د پوهنتون استادانو، ادیبانو، شاعرانو او گڼ شمېر محصلینو گډون کړی و. غونډه د قرآن کریم د مبارکو آیتونو په تلاوت پیل شوه.

وروسته ښاغلي حمیدالله احمدزی، د موزیلا کامن وایس پښتو د رضا کاره ډلې استازي، د یادې پروژې د اهمیت او لاسته راوړنو په اړه گډونوالو ته تفصیلي وینا وړاندې کړه. ورپسې د جهان روغتیايي علومو انستیتوت رییس، ښاغلي ډاکټر هیواد صافي، د دې نوښت ستاینه وکړه او د پښتو ژبې د بدایني په برخه کې د رضا کاره غړو نه ستړې کېدونکې هڅې وستایلې. نوموړي محصلین و هڅول چې د خپلې ژبې د پیاوړتیا لپاره لا ډېر کار او هڅه وکړي. د افغانستان د علومو اکاډمۍ غړي، څېړنپوه محمد اصف احمدزي، د ټولو رضا کاره غړو له هڅو مننه وکړه او دغه نوښت یې د پښتو ژبې په تاریخ کې یو مهم بدلون وباله. هغه زیاته کړه چې تاسې د پښتو راتلونکو نسلونو ته داسې ارزښتمن میراث پرېږدئ چې نسلونه به پرې وپاري.

وروسته د نومبر میاشتې د سیالۍ د گټونکو په استازیتوب، د لومړي مقام گټونکي عبدالرحمن حسین خیل لنډه وینا وکړه او ځوانان یې وهڅول چې د پښتو ژبې د بدایني لپاره لا ډېرې هڅې وکړي. د غونډې په پای کې د سیالۍ گټونکو ته د ژمنې سره سم نقدي جایزې او ستاینلیکونه ورکړل شول. همدارنگه هغو کسانو ته چې له سل زرو څخه زیات غږونه یې ثبت کړي او د جملو بیاکتنه یې کړې وه، د موزیلا د سفیر ستاینلیکونه ورکړل شول. هغه کسان چې په دې برخه کې یې غوره مدیریت ترسره کړی و، د "ښه مدیر" په ستاینلیکونو ونازول شول.

په پای کې د موزیلا کامن وایس پښتو برخې رضا کاره غړو د جهان پوهنتون مشرتابه او د جهان روغتیايي علومو انستیتوت څخه مننه وکړه، او غونډه د دعا په ویلو سره پای ته ورسېده.»

د کامن وایس پروژې له پاره د مالي مسایلو په باب باید وویل شي چې کومې پیسې چې دوی د مرستې په ډول تر لاسه کړي دي، د هغوی د لگښت څرنگوالی یې د درنو هېوادوالو د خبرېدو په موخه له اسنادو سره په آنلاین بڼه خپاره کړي دي. دا یې یوه بېلگه ده:

«د کامن وایس پښتو ورستی مالي راپور، لنډیز یې په څو کرښو کې:

تر دې دمه ټولو رسېدلو پیسو اندازه AFN 574421 پنځه لکه څلور اويا زره او څلور سوه یوویشتمه.
تر دې دمه ټول تادیه شوي مصارف AFN 514154 پنځه سوه څوارلس زره یوسل او څلور پنځوس پاتې پیسې:

AFN: 60267

۱. عمومي کتنه

په دغه مالي راپور کې د کامن وایس موزیلا – پښتو پروژې لپاره د تر لاسه شوو مرستو اندازه، د بنځینه کارکوونکو لگښتونه او د نورو اړوندو لگښتونو په اړه لنډ جزیات راغونډ شوي خو د ډیرو جزیاتو او شواهدو لپاره لینکونه شته. تاسو یې خپله کتلی شئ

۲. ټولې مرستې

د ټولو هغو پیسو اندازه، چې مور ته رسېدلې دي (په افغانیو)

AFN:574421

دا هغه ټولې مرستې دي، چې د پښتو ژبې لپاره یې ژمنه شوې ده؛ ایکسپل پانه کې د هغو کسانو له نومونو سره صفر لیکل شوی چې ژمنه یې کړې وه خو پیسې یې نډې لیرلې بیا هغه ژمنې دلته نډې حساب شوي خو د ژمنه کوونکو نومونه او جزیات لیکل شوي ترڅو که راتلونکي کې په ژمنه عمل کوي په اسانه به یې معلومات اېډیټ کيږي. ټولې مصرف شوي پیسې پنځه لکه او څوارلس زره افغانی دي چې دقیق مقدار یې ۵۱۴۱۵۴ دی د مصارفو اساسي برخه د میرمنو حق الزحمه چې د ۲۰۲۵ کال د ډسمبر تر پایه کار لپاره ورکړل شوي او مجموعي مبلغ یې ۴۸۳۰۱۴

د اکتوبر میاشت کې مور میرمنو ته ۶۴۰۹۰ افغانی تادیات لرل

د نومبر میاشت کې مور ۱۳۸۵۸۴ افغانی تادیات لرل

او ډسمبر میاشت کې مور ۲۸۰۳۴۰ افغانی تادیات لرل

د میرمنو د تادیاتو اړوند تاسو ټول جزیات د ایکسل پانې په دریمه صفحه کې لیدلې شئ هلته یې اصلي نومونه هم شته خو د تخلصونو مو یواځې لمړی توری لیکلی ترڅو مور د دینا خونديتوب او شفافیت ترمنځ بلانس ساتلی وي.

<https://docs.google.com/.../1q3Eat.../edit...>

ددې علاوه د میرمنو د کار جزیات د کامن وایس په ډشبورډ هم کتلی شئ هلته هم د ټولو میرمنو اصلي نوم بنکارېږي او د کار اندازه یې هم لیدلې شئ.

<https://commonvoice.mozilla.org/en/dashboard/ps/stats>

د میرمنو د حق الزحمې د تادیې ټول رسېدونه هم فولډرونو کې موجود دي او په لاندې لینک تاسو د هرې میاشتې د هر کس د تادیاتو رسېدونه موندلې شئ

<https://drive.google.com/.../16xQt8II1DmCLWI24OSMRPeASWxK...>

نور مصارف: مور په تیرو دريو میاشتو کې ځینې نور مصارف هم لرل چې مجموعي مقدار یې ۴۵۸۱۰ افغانی کېږي.

دې کې زیاته برخه یې په اکتوبر او نومبر میاشت کې ټاپ لسو لسو کسانو ته جایزه ورکړل وو چې ۱۸۷۰۰ افغانی شوي ددې ترڅنګ جهان پوهنتون کې د ټاپ کسانو ستاینغونډه د هغو لپاره د ستاینلیکونو چاپ او بنر .. مصارف وو ۵۳۶۰ افغانی په نومبر کې مور د جملو د اېلوډ لپاره هم ۶۵۰۰ افغانی لگولي وي ترڅو سل زره جملې ولرو .

او ۶۳۲۰ افغانی مو د انټرنیټ د جمع کولو لپاره اداري برخه کې همکارانو او عمومي رضاکارانو ته لیرلې. همدارنګه د ۱۱۸ ستاینلیکونو ډیزاین وو چې د ډونرانو، کامن وایس سفیرانو او غوره ګډون والو لپاره په نظر کې نیول شوي وو ټول په لاندې لینک موندلې شئ

<https://drive.google.com/.../1PfeT-eiFtg...>

د پانو شمېره: له 7 تر 17

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلینکي د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په څیر و لولئ

دا هغه پاتې پیسې دي، چې د پروژې راتلونکو فعالیتونو لپاره په لاس کې دي. هغه مصارف چې مور یې په مخ کې لرو:

۱. زموږ ګروپي سیالۍ چې د پښتو غوره لیګ تر نوم لاندې د ډسمبر په ۱۵ پیل شوي وه د جنوري په ۲۴ پای ته رسیري او مور باید دريو ګټونکو ټیمونو ته ۵۰۰ ډالر ورکوي چې ۳۳۰۰۰ شاخوا افغانۍ کیږي.

۲. د جنوري میاشتي د میرمنو تادیات: مور د ډسمبر تر اخیږه ۲۰۰ تنه میرمنو ته قراردادونه ورکړي چې د بودجې د کموالي له ویرې مو د جنوري په دریمه د ۶۰ تنو میرمنو قراردادونه تعلیق کړل. دا هغه ۶۰ تنه میرمني وې چې هرې یوې تر ۱۰ زرو ډیرې جملې ریکارډ کړې وې. له دې پرېکړې زموږ موخه دا وه چې نویو ګمارل شویو میرمنو ته هم چانس ورکړل شي ترڅو له یوې خوا عدالت په نظر کې نیول شوی وي او له بل اړخه د غیر تنوع زیاته شوي وي. همدارنګه مور ټولې میرمنې د غرونو د اوریدلو له برخې هم منع کړلې چې مخکې مو په ساعت ۱ ډالر ورکاوو ځکه د جنوري لپاره مور سره ډیرې کمې پیسې پاته وې او د مکررو تلاشونو سره سره بیا هم ډیره کمه مالي مرسته شوي وه.

۳. مور د خپلواکي یا طبعي وینا برخه هم د ډسمبر میاشت کې فعاله کړله دلته د مخکې غونډې جملې په خپل غږ کې نه ثبت کېږي بلکې پوښتنې لیکلې شوي او تاسو ورته په خپل زړه مفصل ځواب وایاست. بیا ورسته باید یو دریم کس ستاسو خبرې په متن بدلي (transcribe) کړي او بیا دریم کس لیکل شوی متن گوري. دا چې زیاتې خپلواکه خبرې ثبت شوي خو ټولې څوک په متن نه اړوي زموږ تصمیم وو چې ددې برخې لپاره ۱۰۰۰ ډالره بودجه ولرو ترڅو ۱۰۰۰ یا ۲۰۰۰ ساعته غږ په متن بدل کړو خو متأسفانه موجوده بودجه کې دا کار ناشونی دی خو که ورسته مالي مرسته وشي دا کار به هم شونی شي. دلته د کامن وایس پښتو عمومي فولډر شریکوم ټول جزیات او معلومات موندلی شئ.»



جانناده جهاني د نقدي جايزو ترڅنگه کله کله د کاري گروپ غړو ته داسې له درناوي ډک پوستونه ليکي او اتلاين کوي يې چې په لوړو ادبياتو سره له درناوي ډک پوستونه دي، چې نور هم د هغوی د هڅوني سبب کېږي. دا لاندي يې يوه بېلگه ده:

«د کامن واپس-پښتو سفيران!!!
دا هغه بناغلي او اغلي دي چې هر يو يې سلگونه ساعته وخت د پښتو ژبي خدمت ته ورکړی او هر يو يې تر دې دمه مجموعاً له سل زره څخه زيات غرونه اوريدلي او ثبت کړي دي.
مور نه يواځې له دوی څخه مننه کوو بلکې دوی خپل سرلاري سفيران او د پښتو غريزي خزاني معنوي ملکان گڼو. ددوی خبري نظرونه او پريکړي تر نورو ډيري ارزښتمندي دي او مور په خپل کاروان کې دوی ته ځانگړی پروتوکول ورکوو.
د يادولو ده چې راتلونکي کې به نور کسان هم دې ډلي ته ور زيات شي هرڅوک چې سل زره غريز کليپونه ريكارډ او واورې دا مقام ترلاسه کوي.
د کامن واپس پښتو سفيرانو ته دې مبارک وي.»

او د دې ترڅنگه يې برياليو کسانو ته د مننې او ستاينې سرټيفيکټونه هم ورکول، دا يې يوه بېلگه ده:



جهاني عمداً په خپل کاري گروپ کې نجونو او مېرمنو ته د کار زمينه د دې له پاره مساعده کړې ده چې هغوی وکولای شي د کورنيو له بنځينه غړو سره وگوري او غرونه يې ثبت کړي.

جانناده جهاني په دې پروژې کې د نجونو او مېرمنو د گډون او کار په باب د خپلو خاطراتو په دويمه برخه کې داسې ويلي دي:

د پاڼو شميره: له 9 تر 17

افغان جرمن اتلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته راوبولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de
يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په ځير و لولئ

د کامن وایس پښتو خاطرې (۰۲)

کله چې می د میرمنو د گډون او د فنډرایزینګ اړوند خپل نظر ځینو ملګرو سره شریک کړ. ټولو په یو غږ تری منع کړم ویل یی د پیسو اړوندو معاملو کې بدنامیږی حتی که د یوې یوې افغانی حساب هم ورکړی بیا به هم خلک وایي پیسې دې راټولی کړلی. یا دا هڅه انتفاعی ده.

ما ورته ویل زه همدې قربانی ته تیار یم، زه به دوی ته یوې یوې افغانی حساب له شواهدو او اسنادو سره ورکړم، زه به تر ټولو دمخه دې صندوق ته پیسې ورکړم نو هغه چې سترګې لري او حساب باندي پوهیږی خپله به یې وینی، هغوی چې نه غواړی پوه شی او خبری وکړی د هغو پروا زه نلرم.

د کامن وایس موزلا اړوند هم گوگل او چټ بوتونه پوښتلی شی چې انتفاعی ده که غیر انتفاعی. ما ورته ویل که هرڅه پېښیږی زه ورته تیار یم حتی که ۵۰۰۰ ډالر تاوان هم راځی په غاړه یې اخلم خو دا کار سرته رسوم.

د انلاین مرستې لینک کولی شی د ډسمبر په تادیه کې مرسته وکړی!!

<https://gofund.me/6753bafb5>

د مرسته کوونکو جزیات:

<https://docs.google.com/.../1eXFhDVwCpY7MJQUDG7zE.../edit...>

جانناده جهانی د نورو د نظریاتو په هنداره کې:

څنگه چې پښتو ژبی ته د جانناده جهانی د خدمتونو مسأله په میدیا کې راښکاره شوه، د خپل عملي کار له پاره یې کمپاین پیل کړ، د خپل ترسره کړي کار څو بېلګې او پرمختګونه یې د رپوټ په ډول وړاندې کړل؛ نو له دې کار سره سم د ده د هڅونې له پاره په میدیا کې د هېوادوالو د نظریاتو لړۍ پیل شوه. دلته به یې څو بېلګې وړاندې کړم:

زاویه نیوز:

«یوڅو افغان ځوانانو په غریزه بڼه د پښتو د ټولو لهجو او غږونو د ټولولو کار پیل کړی دی. د دې بهیر مخکښ جانناده جهانی له ټولو نارینه او ښځینه لوستونکو څخه هیله لري، چې د پښتو لهجو د ډېټابیس غني کولو لپاره ورسره په دې کار کې همکاري وکړي، ترڅو راتلونکی نسل د دغو هڅو له لارې په پښتو ژبه له کمپیوټر، موبایل او نورو الکترونیکی وسایلو سره خبرې وکړای شي.»

د غږ ثبتولو لېنک:

<https://commonvoice.mozilla.org/ps/speak>

د ثبت شویو غږونو اورېدل تایید او رد:

<https://commonvoice.mozilla.org/ps/listen>

د جملو د بیا کتنې لېنک:

<https://commonvoice.mozilla.org/ps/review>

د پښتو او نورو ژبو د وضعیت معلومولو او مقایسې لپاره دا لینک دی:

<https://commonvoice.mozilla.org/en/languages>

یوه جالبه تجربه

د فرهاد داوړي فیسبوک:

«د موزیلا غیر انتفاعی بنسټ لخوا د عامه ږغ (Common Voice) په نامه یوه پروسه را پیل سوېده، چې د نړۍ ژوندۍ ژبی په ډیجیټل نړۍ کې ثبت کړي او بیا یې لویو لویو شرکتونو او د مصنوعي څېړکتیا کارونکو کمپنیو ته ورکړي، تر څو په راتلونکو ټیکنالوژیو کې همدا ژوندۍ ژبی وکارېږي. پدې ژبو کې د مځکې د کړۍ پر مخ د یوه

د پاڼو شمېره: له 10 تر 17

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکاري ته راوولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلینکي د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په څیر و لولئ

غرني او وچ هيواد د خلکو ژبه (پښتو) هم وه، خو کلونه په ژونديو ژبو کې لا نه گڼل کېده، کامن وایس هم پر شکمن و، خو کرار کرار پښتو په ژونديو ژبو کې وشمارل سوه، خو د نړۍ تر پرمختللو ژبو ډېره شاته وه، ځينو پښتنو د کامن وایس پاڼه خلاصه کړه، د پښتو حالت چې بې وکتی، پر نورو بې رغ وکړ چې هلې، پښتو ته کار په کار دی، رغ او روغ شروع سو، کمپاین شروع سو، اکاونټونه جوړ سوه، جملې لیکل، بیا کتل، ثبتول او بیا کتل را پیل سوه، پښتو په لومړيو کې د پارسي او اردو سره په سیالی کې ولوبدل، په څو اوونيو کې تر خپلو سیالانو مخکې سوه، بیا د جرمني، چینایي، هسپانوي او نورو ژبو سره په سیالی کې سوه، د پښتنو اشر پیاوړی سو، په څو اوونيو کې تر چینایي، فرانسوي او جرمني ژبو مخکې سولو، کار روان و، د پښتنو مینه او پښتنولي په ډیجیټل نړۍ کې پر جوش او خروش راغله، د پښتو ژبې یو څو بېباکه مینه کوونکي (د پښتو لېونیان) را پورته سوه، شپه او ورځ یې پر ځان یوه کړه، څه کم درې لکه جملې یې د پښتني ټولني او مغزونو څخه راووتلې، تر څلور میلیونه پوري رغونه ثبت سوه، بالاخره پرون پښتو په کامن وایس کې تر انگلیسي هم مخکې سوه او لومړنۍ ژبه سوه چې ډېر کار ورته سوی دی، اوس نو پښتو په کامن وایس کې د نړۍ په پنځه سوه ژونديو ژبو کې لومړنۍ ژبه ده.

جالبه خبره داده چې پدې کمپاین او پروسه کې نه د کمونیست او اخواني ټاپې وې، نه د هلمندي او لغماني مسئله وه، نه د ځوان او سپین بربري، نه د نر او بنځي، بلکې ټوله په یوه خوله او یوه احساس ددې خواري پښتو لپاره اخته وه، نه چا بنکنځل وکړه، نه چا پر چا احسان بار کړ، نه چا کریدیت و غوښتل، نه د ټامي او وطني مسایل مطرح سوه، چا د کندهار څخه، بل د کونړ، بل له وردگ، بل له فراه، پېښور، کوټي، استرالیا، جرمني، امریکا او ټولي نړۍ څخه پښتنو پایڅې راپورته کړې، پښتو یې تر ټولو مخکې کړه، پدې کاروان کې تر اوه زره زیاتو ځوانانو ونډه واخیستل او لا هم روان دي. دا په ډیجیټل زمانه کې زموږ یوه نوي تجربه ده، بله جالبه داده چې د هلمند ځوان به د وردگ تلفظ تائید کړ، د ننگرهار ځوان به د کندهاري تلفظ تائید کړ، خوستي به د لوگرې تلفظ تائید کړ، د پښتو لهجې ټولو سره اوورېدلې او تائید یې کړې، اوس پښتو یوه پښتو سوه. بله جالبه داده چې پښتو ته هغو ځوانانو کار وکړ چې د پښتو د خدمت پر سر یې نه مډال اخیستی، نه چا پدې نامه پېژندل، نه پر فیسبوکونو د پښتو مدافع و، بلکې هغه ځوانان وه چې سپېره، ساده، خو پښتانه وه، د پښتو ژبې کاروباریانو ستاین غونډې کولې، همدې ځوانانو کار کاوه، د پښتو ژبې نامتو تجارانو به ټیکټاکي ډایلاگونه ویشتل، خو د وطن همدې خوارو ځوانانو چې د ټلیفون د انټرنیټ پیسې یې نه درلودې، شپه او ورځ ناست وه، کار یې کاوه. نو پښتو د پښتنو ده، هغه تجاران چې پر ټولنیزو رسنیو د پښتو د سالاری دعوي کوي، هغه پداسې میدانونو کې ورک دي، ځکه پدې خدمت کې څوکې نسته، مډال نسته، پیسې نسته، د ارگ پروژې نسته، نو ځکه دوی پدې کې برخه نه اخلې.

نو ځوانانو ستاسو پر همت او تکل دي افرین سي، تاسو وښودل چې خادم او کاروباري توپیر لري، تاسې به ددې ژبې په تاریخي روایتونو کې د اتلانو په نومونو ثبتیږئ.

نوټ: ددې کمپاین مخکښان احمدولي اڅکزی، جانداد جهاني او ځیني نور ملگري دي چې پښتانه یې راوبښ او وهڅول.

احمدولي اڅکزی:

«د Jandad Jahani صاحب او دغې پروژې سره مرسته کوونکو ټولو رضاکارانو او د پښتو ژبې د ټولو مینه والو دې مبارک شي.

پښتو مو کامن وایس کې لمړي مقام ته ورسوله!!

د نن ورځې ښه خبر دا دی چې په کامن وایس (common voice) آزاد ډیټا سیټ کې د پښتو ژبې غریزه خزانه تر بلې هرې ژبې بډایه شوه.

پرون ماښام پښتو په کامن وایس کې خپل ورستي رقیب انگلیسي ژبې ته هم ماتې ورکړه او اوس نو تر هرې ژبې زیات غرونه لري.

دا د زرگونه پښتنو د سلو ورځو او شپو د بې خوبو او زحمتونو نتیجه وه چې درې نیم میلیونه غرونه ثبت او میلیونه نور یې واوریدل.

دا لاره له ستریاوو جنجالونو ناهیلیو او ستونزو ډکه وه، مور وښکنځل شو، مور و غندل شو په مور اتهامات پوري شول زموږ قرباني او تعهد سپک وشمیرل شو خو مور له خپلې ارادې په شاه نشو.

مور څلویښت ورځې په کابل کې د یوې غونډې لپاره منډې تررې وکړې، ترڅو د یو عادي سمینار او غوره گډون والو د تشویق یو پروگرام ونیسو، ولې د اجازې اخیستلو لپاره مو ورځې او اونۍ ضایع شوې خو مور بیا هم شاته نشو.

مور له لندن تر امستردام بيا تر بن، برلين او استانبول په هر سټيج کې ددې عظيم کاروان لپاره غږ جگ کړ زموږ هڅه ځان بڼودنه نه وه بلکې د واقعي ملاتړ تر لاسه کول وو؛ زموږ هڅه د ډيرو کسانو گډون وو چې په بڼه شکل د ټولو پښتنو د غږ نمايندگي وکړي خو په ځينو بڼاغلو لا دا هم درنده تماميدله چې ولې مور ددوی د پاڼو کمښتونه کې پښتانه د پښتو خدمت ته رابولو.

مور د لسگونه ميرمنو د کار او گډون د احترام او درناوي په خاطر د هغو د حق الزحمې د پوره کولو لپاره سلگونه پيسه داره پښتنو ته خواست وکړ خو دوی د يو ماښام د ډوډۍ په اندازه پيسې هغو خويندو ته وقف نکړلې، بلکې لا مور ته يې د گدايگرو په سترگه وکتل او حتی دا نن ورځ هم څوک د هغو ميرمنو حق الزحمې ورکړي ته تيار ندي چې دسمبر مياشت کې يې کار کړی او شايد جنوري مياشت کې هم کار ته دوام ورکړي.

دا يې د انلاين تاديبي گونډمي لينک دی.

<https://gofund.me/ad30b6c0e>

زموږ کار به له کاسټيو خالي نه وي، ولې ډير داسې اړخونه يې هم شته چې د کيفيت له اړه زموږ کار په کامن واپس کې تر نورو ډيرو سترو ژبو با کيفيته ثابتوي. چې يو له هغو څخه د ميرمنو د غږ متوازن شتون دی. د ورسټيو ارقامو له مخې ۶۰ سلنه غږونه د ميرمنو دي دا په دې معنی که راتلونکي کې دا چاره دوام هم کوي او د ميرمنو قرار دادونه پای ته رسېږي د نارينه رضاکارو له پراخ گډون ورسته به بيا هم په غږونو کې د جنسيت له اړخه توازن موجود وي. د پښتو غونډي ژبې لپاره په خوب کې هم ددې تصور نه کيده چې دوه ميليونه د ميرمنو غږونه دي د مرکزي ولايتونو تر څنگ کنړ، پکتیکا، زابل، هلمند، فراه، بادغيس، پروان او ان پښور او کويټي څخه را راټول شي خو دا چاره زموږ او تاسو په گډ فکر او تلاش شوي ده او په گډه به د ميرمنو د مالي حقوقو د تاديبي لپاره تر اخيره دريږو.

که څه هم د پښتنو گډون نظر نفوس او باسواده طبقې ته خورا کم وو او مور تر دې دمه يواځې ۷۱۵۰ ملگري لرو دا د انگليسي ژبې د سل زره گډون والو په نسبت ډير کم دي خو د گډون اندازه په پښتو کې ډيره پراخه او نسبتاً متوازنه ده داسې چې هيڅ کس تر ۷۰ زره ډير غږونه ندي ثبت کړي، ميرمنو ته ۵۰ زره غږونه محدوديت وضع شوی او تر ۱۰۰م کس پوره په تدريج سره هر کس له ۵۰ تر ۵۰ زره غږونه ثبت کړي. زموږ دوه سوه گډون والو هر کس تر يو ساعت زيات غږونه ثبت کړي او زموږ تمه ده دا شمير راتلونکي يوه مياشت کې ۵۰۰ کسانو ته ورسوو.

مخکې لار روښانه ده زموږ سټراټيژيک هدف ۵ ميليونه غږونه دي چې په باور سره ويلی شم راتلونکي يوه مياشت کې به پوره شي، زموږ يواځې ۳۴ سلنه غږونه بيا اوريدل شوي خو دا به په گډه سره د يوې مياشتې په ترڅ کې تر ۵۰ سلنه رسوو دا زموږ ژمنه او تعهد دی او ورسته به د ټول ټبر په همکاري د يو کال په جريان کې ۹۰ سلنه ته يې رسېږي. له نن ورسته نارينه وو ته پکار دی خپلو کامن واپس پروفایلونو کې د عمر، جنسيت، او خجنسې (لهجې) ټټې سمه کړي ترڅو دې ستونزي ته تر يو حده ځواب ويل شوی وي.

مور به د جملو شمير هم له ۲۶۵ زرو څخه نيم ميليون ته ورسوو دا زموږ ژمنه ده خو د پښتون ټبر لپاره د راتلونکي ۲۰۲۶ کال موخه بايد يو ميليون پاکی جملې وي.

پل د خپلواکي وينا (Spontaneous Speech) برخه مو هم دي مياشت کې فعاله کړه دا د ډيسيمبر مياشتې يو له سترو او سخته کارونو څخه وه دلته د هغې بلې عامې برخې غونډي تاسو جملې نه لولې، بلکې يوې پوښتنې ته په خپل زړه، په درې څلور دقيقو کې ځواب ورکوي، دلته تاسو په خپله محلي لهجه راحت غږېږئ، د خپل کلي لغات، اصطلاحات او گرامر کاروئ، غږيدل مو کاملاً نورماله دي لکه څنگه چې د ملي ځوانان خپل منځ کې غږېږي او بيرته يو دويم کس ستاسو ټول غږ په معياري متن بدلوي.

په اخيره کې له ټولو ملاتړو مننه کوم؛ ددې زرگونه گډون والو د بې دريغه زحمت برکت وو چې نن ټول پښتانه د وياړ احساس کوي، د لسگونه ملگرو د مدریت، سټراټيژي جوړونې تعهد او مشورو برکت وو چې دا عظيم کاروان يې د برياً تر پولو را رسولی. او په ځانگړي توگه د هغو ۵۵ تنه پښتنو ډونرانو برکت وو چې ددوی په پيسو مو ميرمنو ته د اکتوبر تو نومبر حق الزحمه ورکړي او باقي پيسې به هم يې له راټوليدلو ورسته ورکړو.

دلته يې نومونه او جزيات شته:

<https://docs.google.com/.../1eXFhDVwCpY7MJQUDG7zE.../edit...>

د پاڼو شميره: له 12 تر 17

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پاڼوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په ځير و لولئ

او ټولو هغو کسانو نه مننه کوم چې ددې سترې هڅې ملاتړ یې وکړ، ټولنیزو رسنیو یې لیکل کړي ملاتړي کمښتونه یې کړي، د نورو گډون یې ستایلی او د کمپاین برخه وه. قطعاً زموږ او تاسو د یو گډ باور، تلاش او آرمان څخه پرته دا چاره ممکنه نه وه...»

د جانداد جهاني کار ته په کتو سره احمدولي اڅکزي د ده له پاره یونوی لقب وردالی کړ او داسې یې ولیکل:

«د «دېټا خان» لقب زما لخوا **Jandad Jahani** ته د کامن وایس پروژې لپاره کار او کامپاین له کبله عطا کړل شو.

ناچیز احمد ولي اڅکزی»

احمدولي اڅکزی چې پښتو ژبې ته کار، زیار او خدمت ویاړمنه مخینه لري، د «دیناخان» لقب له کارولو نه یې داسې ښکاري چې د جانداد کار ورته نه یوازې د قناعت وړ دی، بلکې د نورو پرمختگونو له پاره یې هم هڅوي.

جانداد د مننې په دود اڅکزي ته ولیکل:

«مننه کور ودان ملت به مې غرق کا.»

بېرته احمدولي داسې ورته ولیکل:

«دا لقب د مخکې کار نه بلکه د راتلونکي کار لپاره دی! درڅخه انشاء د کال تر پایه حد اقل یو ملیون پاکې خواپاکې جملې غواړو.»

د احمدولي اڅکزي د «زموږ لومړی ژر پوره شوی ارمان» ترسرلیک لاندې یو بل مثبت او هیله‌بینونکي پیام داسې وړاندې کړ:

«د خپل ولس لپاره زموږ ستاسو نژدې ټول ارمانونه داسې دي، چې زموږ په ژوند یې د پوره کېدو هیله نشو کولای. هر هغه مهمه موضوع مو تر اندازې ډېره اوږده، ډېره لانجمنه، ډېره سترې کونکې او تقریباً ناهیلې کونکې شاته وي.

کامن وایس موخیا حد اقل زما په ژوند کې د خپلو خلکو لپاره لومړی داسې یو ارمان دی چې تر هغه ډېر په چټکۍ پر مخ ولاړ او لا مخ په وړاندې روان دی، لکه چې ما یې اټکل کړی و.

د نړۍ له بیلو برخو څخه پښتانه رضاکاران په دې وتوانېدل چې صرف د یو کال په اوږدو کې نژدې ۵۰۰۰ ساعتونه رغونه ثبت کړي او تر درې لکه زیاتې پښتو جملې په متن کې راغونډې کړي. حال دا چې مخکې کالونو کې دغه پروژه کې صرف یو څو ساعته رغونه راغونډ شوي ول. د ټولو رضاکارانو او په زیاته د **Jandad Jahani** صاحب یې کور ودان چې د دغې پروژې د بریالۍ کولو لپاره یې زحمتونه وگالل. خو زما په فکر دغه ټول زحمتونه په وارزېدل او ښایي په لومړي ځل زموږ انرژي په داسې یو مثبت کار مصرف شوي وي.

دغې پروژې شخصاً ماته دا هیله بڅښلې ده چې حتمي نه ده چې هغه نسل چې زه هم پکښې راځم، د مخکښو نسلونو په شان د خپل ولس لپاره خپل ارمانونه د ځان سره گور ته یوسي. که زموږ دغه ارمان زموږ له توقعاتو ژر او په ښه توگه پوره کېدلای شي، نو زموږ نور ارمانونه هم زموږ په ژوند کې د پوره کېدو امکان لري.

دلته پوښتنه دا ده چې په دغه پروژه کې څه شی د دې لامل شو چې داسې پرمختگ رامنځته شي؟ که مور همدغه څیز یا شی د خپلو نورو ارمانونو د پوره کولو لپاره وکاروو، نو د هغوی د پوره کېدو شاهدان به هم شو.

ستاسو په فکر هغه کوم شی/څیز دی؟»

د کار سري جانداد جهاني په کامنت کې داسې ولیکل:

«څلورمياشتي په مسلسل توگه د یو شمیر ستراتیجیستانو دینامیک منجمنټ، پلان جوړونه او د هغو تطبیق. دې کې شک نشته چې پښتانه د خپل سرنوشت د بدلولو بالقوه توان لري خو مسله داده چې څنگه ددې ملي ارمانونو او موجوده پوښتنو ترمنځ عملي پل وتړل شي. څنگه خلک بسیج شي او څنگه دا چاره په ښه او موثره شکل سازماندهي شي.

څنگه او څوک ریسک او مسوولیت واخلي.

دا کمپاین به مور ته ډیر څه را زده کړي، یوه ښه تجربه وه.»

احمدولي اڅکزي په ډېرې بزرگواری سره د یوې ناسمې پوهېدنې د مخنیوي له پاره په وخت او په موقع یو پوست وکړ، دا یې متن دی:

«یوه غلظهمي د کامن وایس په هکله

په پوستونو او تبصرو کې بعضي دوستان د کامن وایس پښتو پروژې سره په ناسمه توګه زما نوم لګوي. خو زه غواړم دا خبره روښانه کړم چې ما په کامن وایس کې هیڅ ونډه نه ده لرلې. جانداد جهاني صاحب **Jandad Jahani**، د هغه ملګرو او په زرونو رضاکارانو د زحمتونو په برکت دا کار ممکن شوی دی. جهاني صاحب ورته د یو منظم پلان او تطبیق له مخې په میاشتو میاشتو زحمتونه وګالل، زما په شمول یې د نورو زیاتو د کار ادعا کوونکو دروازي ور وټکولي او په خپل هیواد کې یې مېرمنو ته د بسپني له لارې راټولو شوو پیسو په مرسته د ږغونو د ثبت لپاره حق الزحمې جاري کړي او لا دا کار ادامه لري. حال دا چې د پیسو په ورکړه کې تر اوسه هیڅ چا داسې لوی کومک ورسره نه دی کړی، لکه چې پکار دی.

د ښاغلي قاسم خان مندوخیل **Qasim Khan Mandokhail** بې کور ودان چې د رسنیز راپور له لارې یې په لومړي ځل ښاغلی **Hanif Khan** صاحب په خلکو وپېژندلی. حنیف خان صاحب هغه څوک دی چې په کامن وایس کې یې کار شروع کړی و خو مرستندویان یې نه لرل. د بي بي سي، دویچه وېله، آزادي راډیو او نورو ټولو هغو رسنیو د کارکوونکو بې کور ودان چې د دغې پروژې په تړاو یې مرکې خپرې کړې او خلک یې ورته راجلب کړل. د ګوتو په شمېر رضاکارانو شمېر اوس زرونو ته رسېدلی او د ګوتو په شمېر ثبت شوو ږغونو حجم اوس زرونو ساعتونو ته پورته شوی دی.

کار لا ادامه لري او انشاءالله جهاني صاحب او د پروژې نور ټول کم او زیات کار کوونکي به دغه کاروان تر منزله ورسوي، انشاءالله.

د شمېرو له مخې نژدې ۸۰۰۰ کسانو په دغه پروژه کې ونډه اخیستې ده. زه ډېر خوشاله یم چې زه هم له دغو ۸۰۰۰ کسانو څخه یو یم. البته هغه ځوانان او پیغلې چې له میاشتو راهیسې یې دغه ستر کار ته ملا تړلې ده او شپه او ورځ ورته کار کوي، هغوی باید په خپل دغه کار وویاري. په دغو کسانو کې داسې هم شته چې په لکونو جملې یې کتلي او دا چې دا کار څومره ستړی کوونکی دی، صرف هغوی یې درک کولای شي. له دې کبله د دغې پروژې هر برخه وال د ستایلو وړ دی. د دغو برخه والو لپاره تر ټولو ښه انعام او ستاینه دا ده چې هغوی که څه چې هر یو جلا جلا په پوستونو او تبصرو کې نه ستایل کیږي، خو د دغه کار ګټه به د هغوی ټول ولس ته رسېږي. فکر نه کوم چې هغوی دې دا کار د نوم یا ستاینې تر لاسه کولو لپاره کړی وي. خو بیا یې هم باید هیڅکله هېر نکړو او هر وخت یې ذکر وکړو او ورڅخه مننه وکړو. حتی که یې یوه جمله هم کتلي یا ثبت کړي وي او یا یې په دې تړاو پوست خپور کړی او شریک کړی وي.

د خوشالی خبره دا ده چې د مومن خان د نکل په شان د ښامار د وژلو ادعا کوونکي ډېر نه دي، که څه چې د نکل برعکس ښامار ته په زرونو کسانو چرې منډلې دي. دا ښيي چې زموږ په نوي نسل کې د شعور او پوخوالي علامې څرګندې دي او دا چې زموږ نوی نسل کار کول غواړي او نه دا چې د بدنیټیو، ځان ښودنې، ځان مطرح کولو او بخالت فکرونه یې د کار کولو اثر او انرژي له منځه یوسي. دغه او نور کاروانونه صرف په همدغه لاره او دریځ تر منزله رسېدلای شي.

البته دا مهمه خبره ده چې د کامن وایس پښتو پروژه یوه کارزماتیکه او جذابه څهره په مخ کې ولري. د خلکو د راجذبولو، لابي لپاره او همدا شان د اړینو مرستو راغونډولو لپاره دا کار ډېر مهم دی. جانداد جهاني صاحب (ډېټا خان صاحب) چې نه یوازې په صورت ښکلی او ځوان دی، بلکه په هغه څه کې اکاډمیکه پوهه هم لري، کوم څه چې یې د پروژې د منجمنت په ترڅ کې په بریا سره روان کړي دي. کار باید همداسې ادامه ومومي.

هیله ده چې نه یوازې په دغه پروژه کې، بلکه په شته او راتلونکو نورو ټولو داسو مهمو ټولګټه اساسي پروژو کې مور د دې شاهدان شو چې زموږ ځوانان او پیغلې د لکونو په شمېر په قطره قطره دریا بونه جوړ کړي.»

ښاغلي جانداد جهاني د نورو هغو ښاغلو یادونه هم کوي او د خپل کار په لړ کې یې د هغو د کارونو مؤثریت هم یادکړی دی. ده په دې لړ کې د ښاغلي حنیف الرحمن د کارونو یادونه داسې کړې ده:

«له اغلي هیلې اسد څخه مننه چې له ښاغلي حنیف الرحمن سره یې د پښتو ډیجیټل کولو اړوند مرکه کړې ده

بناغلی حنیف خان وایي چې پښتو کې د غریزه خزانه په کافي اندازه بډایه شوي خو د متن برخه لا هم تر گاونډیو ژبو شاته پاته یو. دده په وینا که هر کس ویکیبیدیا کې د خپل ځان او خپل کلي اړوند یوه پاڼه ولیکي دا اسانه چاره هم د پښتو ژبي یوه ستره ستونزه حل کولی شي.

همدارنگه د ازادې او پراخي دکشني موجودیت هم اړتیا ده اوس چې څه قاموسونه لیکل شوي او موجود دي یو یې هم آزاد ندی یعنی د چاپ حقوق یې محفوظ دي او هر څوک ازادانه استفاده نشي ورڅخه کولی. خو حل لاره داده چې ویکیسید یا ویکیشینري غني کړو.

بناغلي حنیف خان نورو مسایلو ته هم اشاره کړي ده که چیرته مو په دې خپرونه کې ټولې پوښتنې حل نشوئ بیا له دې بناغلي سره زما دوه مفصلې مرکې هم وگورئ.

لینکونه یې دلته او کمنټ دواړو کې شته:

له بناغلي حنیف الرحمن سره د اغلي اسد مرکه:

<https://www.facebook.com/share/v/1DvC6f2tRs/?mibextid=wwXlfr>

له بناغلي حنیف الرحمن سره د جانناده جهاني لمړۍ مرکه:

https://youtu.be/gdiQ_oPLqqk?si=x_tYcoUazeMLga_D

له بناغلي حنیف الرحمن سره د جانناده جهاني دویمه مرکه:

<https://youtu.be/sGVhnar9jNU?si=YRXYvIGPaB3AUJdo>

نور هغه کسان چې د پښتو او دیجیټل نړۍ ترمنځ د واټن را کمولو کې لگیا دي باید را پیدا کړو او خبري یې واورو. که تاسو څوک پیژنی را معرفي یې کړئ»

د جانناده جهاني د یوه بل پیام په ترڅ کې د ده او د گروپ د کارونو د پایلې په باب داسې راغلي دي:

«پښتو ژبه مخ په وړاندې!!!»

له څلور میاشتو شپه او ورځ هڅو ورسته د پښتنو ځوانانو/میرمنو اته زره کسيز کاروان د پښتو غریزه خزانه تر بل وخت او تر بلې هرې ژبي ډیره بډایه کړله.

نن ورځ کامن وایس کې پښتو ژبه یوازې د غرونه د تعداد له مخې تر ټولو مخکې نده، بلکې د کتل شویو او تایید شویو غرونو د مقدار له مخې هم تر ټولو ژبو مخکې ده.

د پښتو ژبي له ۵۳۱۶ ساعتونو څخه ۵۷ سلنه یې تایید شوي چې ۳۰۳۰ ساعته کيږي خو د نورو ژبو: مثلاً انګلیسي له ۳۸۰۲ ساعتونو څخه یې ۷۲٪ سلنه تایید شوي چې ۲۷۳۷ ساعته کيږي.

زموږ د کاروان لپاره د جنوري میاشت هم د برکت او تغیر میاشت وه موږ د غوره لیک سیالیو او لسګونه ګمارل شويو میرمنو په مټ هم له یو اړخه د غرونو تنوع او مقدار خورا لوړ کړ او له بلې خوا مو د غرونو د بیا کتنې او تایید سلنه د پام وړ لوړه کړله...»

زما له نظره د پکتیا پوهنتون پخوانی استاد جانناده جهاني د نوي نسل د روزلو داسې پلوي دی چې عملاً کار ورته کوي او د نظر په برخه کې داسې مخکښ دی چې تل د خلکو، هېواد او نوي نسل د راتلونکو له پاره فکر او کار کوي. له «شیشه میډیا» سره په یوه انټریو کې بناغلي جهاني د دې په باب غږېږي چې «په افغانستان کې زدکړي او د کاري فرصتونو لرلید» څنګه دی.

– په افغانستان کې د عصري علومو تاریخچه،

– په وروستیو شلو کلونو په تېره په وروستیو ۳ کلونو کې په تعلیمي برخه کوم بدلونه راغلي دي،

– د تعلیم پر اقتصادي برخه باندې خبري،

د پاڼو شمېره: له 15 تر 17

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راوبلي. په دغه پته له موږ سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلینکي د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په څیر و لولئ

– د تعلیمي نصاب نړیوال سنندرونه،

– د افغانستان په تعلیمي سیستم نیمگرتیاوې او حللارې،

<https://www.youtube.com/watch?v=7pSzoE7iyA>

«پنځم نسل - په افغانستان کې د زده کړو او دندو لرلید - استاد جانناده جهاني سره»

<https://www.youtube.com/watch?v=7pSzoE7iyA>

Sheesha Media

«بښینه یو ډیجیټل او گڼ رسنیز بنسټ دی، چې باور لري افغانستان د هرې بلې انساني ټولني په شان د بدلون ظرفیت لري، خو دغه بدلون د افغانستان د پېښو په تړاو زموږ په لیدلوري پورې اړه لري»

د پښتو ژبې د ډیجیټلایزیشن په برخه کې نور څه کارونه باید ترسره شي؟ جانناده جهاني داسې پلان لري:

«د استاد رفیع او د علومو اکاډمې د هغه وخت د غړو دې کور ودان وي، چې دې حیاتي کار کې یې ښاغلي اڅکزي صیب سره مرسته کړي ده.»

البته د پښتو ډیجیټل کولو د وخت له ضرورتونو سره عیارول دوامداره کار او همکاري غواړي. د پښتو له غریزي خزاني ورسته درې نور بنسټیز کارونه مخکې پراته دي.

۱. د ویکسینډ (Wiktionary) غني کول؛ مور باید د پښتو ژبې ټول موجود قاموسونه د تشریحي او لهجوي هغو په شمول ویکسینډ کې مدغم کړو او حتی محلي لغاتونه هم هلته له پوره تشریح سره ولیکو دا کار هم په اشر کیدونکې دی خو له علومو اکاډمې باید د قاموسونو اجازه واخستل شي.

۲. د پښتو ویکیپیډیا غني کول؛ فعلا ۲۵ زره شاوخوا مقالې لري خو دا باید سل زرو ته ورسوو، ویکیپیډیا یواځې معلومات ندي دا محتوایی ارزښت لري موازي متنونه د ژباړې او مصنوعي ځیرکتیا کارول په متن کې ښه کوي. په دې کې هم باید د آریانا دایره المعارف چې د علومو اکاډمې ملکیت دی مدغم شي.

۳. د پښتو متن یو ستر بانک یا کورپس؛ د یو تړون او باور له مخې باید ټول انلاین موجود pdf کتابونه او ورسره د ټولو انتشاراتو او څیرندویه ټولنو ټول اثار ټول مونوگرافونه سمینارونه او هرڅه راټول کړو، تجزیه یې کړو او د مشین د لوست وړ یې کړو او په یو انلاین ډیټاسیټ کې یې کېږدو، بیا بیرته هغه کاپي له منځه یوسو. دا محتوا څوک د pdf په شکل نشي استفاده کولی نه یې چاپولی شي فقط د مشین روزلو لپاره کارول کیدی شي.

دا د نویو ځوانانو او مشرانو استادانو او څیړونکو لپاره د گډ کار او نوښت یوه ساده ایډیا ده. هیله ده پښتوپاله یې په گډه ترسره کړلی شي.»

جانناده جهاني له خپل پلان کړي کار نه راضي او خوشحاله ښکاري او د ټولې پروژې رپوټ په دې ډول وړاندې کوي:

« د پښتو غریزي خزاني کیسه چیرته ورسیدله؟»

د ثبت شویو غړونو اندازه ۴۹۲۸ ساعتونو ته ورسیده. دا دومره غرونه دي چې دا نن ورځ یې چالان کړو ۲۰۵ ورځې به غریزي یعنی تر شپږو میاشتو به هېڅ ختم نشي. مور ددې کمپاین ستراتیژیک هدف چې ۵۰۰۰۰ ساعته وو خورا نږدې شوي یو دا د پښتو ژبې د سرچینو لپاره یوه د بدلون نقطه ده. د غږ په برخه کې پښتو ته اوس د کمو سرچینو لرونکې ژبه نشو ویلی.

زموږ د کاروان د گډون والو تعداد هم ورځ تر بلې زیاتېږي او دا دی ۷۸۰۰ نفر و ته رسیدلی که چیرته همدا کسان ورو ورو نور خبر کړي او د هغو نویو کسانو د غړونو نمونې هم ولرو زموږ ډیټاسیټ به لا ډیره تنوع پیدا کړي او د کمیت تر څنګ به کیفیت هم لا ښه شي. که څه هم ۷۸۰۰ کسان هم کم ندي خو د زرگونو ساعتونو غړونو د اوریدلو لپاره د زرگونو کسانو فعاله گډون ته اړتیا ده.

د پاڼو شمېره: له 16 تر 17

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راوبولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په څیر و لولئ

د جملو برخه هم تر پخوا بڼه شوي فعلا ۳۰۰ زره تایید شوي جملې لرو که څه هم د ځینو کیفیت بڼه ندی خو دا ۳۰ کتابه متن دی ددومره متن برابرول ایلود او تایید او ریکارډ یو عالم کار دی چې له نېکه مرغه ترسره شوی. د کاروان ملگري هوډ لري تر نیم میلیون پښتو جملې کامن وایس پښتو ته ور زیاتي کړي.

د تایید شویو غرونو سلنه هم ۴۶٪ ته رسېږي. دا په دې معني چې د ټولو ثبت شویو غرونو ۴۶ سلنه اوریدل شوي چې ۲۲۶۷ ساعته کیږي. په ورته وخت کې ۲۶۶۱ ساعته غرونه لا پاتي دي چې باید واوریدل شي. او دا هر غر باید دوه کسان واورې او تایید یې کړي ترڅو تایید شي که یو کس یې تایید او دویم یې رد کړي بیا دریم کس ته ځي دا په دې معني چې مور شاوخوا ۶۰۰۰ ساعته اوریدلو ته اړتیا لرو چې د اوسني ثبت شوي غرونه Validation Progress مو سل سلني ته لوړ شي. البته حتمی نده چې سل سلنه دي شي. فقط هر څومره ډیر چې مور واورو هماغومره مو ډیر غرونه تر ورستی ازموینه هم تیریري او د کارولو وړ گرځي نو ځکه له تاسو تمه ده په دې ورستی مرحله کې مرسته وکړئ او غرونه واورئ.

لینک یې دا دی:

<https://commonvoice.mozilla.org/ps/listen>

بله مهمه برخه چې مور ورباندې لگیا یو هغه کامن وایس کې د طبعي وینا/ خپلواکه وینا یا Spontaneous Speech برخه ده. دلته مور د معمول غوندي متن او جملې له مخې نه لولو ځکه لوستل او عامي عادي او طبعي خبري فرق لري مور غواړو د یو عادي پښتون طبعي غږ ماشين ته ور وپېژنو نو ددې لپاره مور شاوخوا سل عمومي ازادې او جذابي پوښتنې جوړې کړي دي مثلاً "د افغانستان د پرمختګ لپاره څه کول پکار دي او که واک له تاسره وي کوم کارونه به وکړي" دی ډول پوښتنو ته هر څوک په خپل زړه ځواب ورکوي کولی شي یو، دوه الی پنځو دقیقو پوري وغږيزي او بیا مور راځو ددې کس خبري په معیاري پښتو باندې لیکو یعنی ترانسکرایب کوو یې او په دې شکل مور د پښتنو د طبعي خبرو او لهجو بڼه خوندي کوو او ماشين ته یې ورپېژنو. دا برخه مور په محدود او ازمایښتي شکل پیل کړې ده یواځې هغه کسان چې په بڼه کیفیت غرونه ثبت کولی شي هغو سره یې لینکونه شریکوو خو ورو ورو به دا چاره هم پراخه شي.

بس دعاګاني مو پکار دي.»

د جانداد جهاني او د ده د گروپ کار ته په کتو سره ما ته دا هیله پیدا شوي ده چې اوس پښتانه د کار په پیل کې نه، بلکې د کار په متن کې دي او که په همدې جدیت سره یې پرمخ بوزي، نو لري نه ده چې پښتو ژبه به د نوي تکنالوژي کلیواله شي او هر پښتون به د نړۍ ټولو علمي پرمختګونو ته لاسرسی ولري او د هر پښتانه ترکور، کلي او وطن پوري به د علم رڼا ورسېږي.

د همدې ورځې په هیله!

ټول هغه کسان (اغلي/ بناغلي) چې په دې پروژه کې کار کوي، زما له پاره اتلان دي.

(أصف بهاند)

پای

د لیکوال نورې لیکنې په لاندې لینک کې لوستلای شئ:

<http://afghan-german.com/tahLiLha/EditAutor.aspx?95>